

**STABAT
MATER**



- Renaissance : [Josquin des Prés](#), [Palestrina](#), Roland de [Lassus](#).
- Baroque : [Antonio Vivaldi](#), [Domenico Scarlatti](#), [Giovanni Battista Pergolesi](#), ...
- Classique : [Joseph Haydn](#), [Luigi Boccherini](#), [Antonio Salieri](#),
- Romantique : [Gioachino Rossini](#), [Franz Schubert](#), [Franz Liszt](#), [Antonín Dvořák](#), [Giuseppe Verdi](#).
- XXe siècle : [Karol Szymanowski](#), [Francis Poulenc](#), [Krzysztof Penderecki](#), [Arvo Pärt](#),
- XXIe siècle : [Patrick Burgan](#), [Bruno Coulais](#), [Karl Jenkins](#),...

*Stabat Mater dolorosa
Iuxta crucem lacrimosa
Dum pendebat Filius.*

*Cuius animam gementem
Contristatam et dolentem
Pertransivit gladius.*

*O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta
Mater unigeniti.*

*Quae moerebat et dolebat
Pia Mater, cum videbat
Nati poenas inclyti.*

*Quis est homo, qui non fleret
Christi Matrem si videret
In tanto supplicio?*

*Quis non posset contristari
Piam Matrem contemplari
Dolentem cum Filio?*

*Pro peccatis suae gentis
Vidit Iesum in tormentis
Et flagellis subditum.*

*Vidit suum dulcem Natum
Morientem, desolatum
Dum emittit spiritum.*

*Eia Mater, fons amoris
Me sentire vim doloris
Fac, ut tecum lugeam.*

Elle se tenait debout, la Mère de douleur
En larmes près de la Croix
Où son fils était suspendu,

Son fils dont le souffle s'exhalait en une plainte
Triste et douloureuse,
De la poitrine transpercée par l'épée.

Que de tristesse et d'affliction
Chez cette mère bénie
Mère d'un seul enfant !

Elle était accablée de chagrin, elle souffrait
Et elle tremblait, la mère dévouée, en voyant
Les tourments de son enfant

Quel est l'homme qui ne verserait des larmes
En voyant la Mère du Christ
En un tel supplice?

Qui ne pourrait s'attrister
En contemplant la Mère du Christ
Dans la douleur avec son Fils?

A cause des péchés de son peuple
Elle a vu Jésus dans les tourments
Et soumis aux flagellations

Elle a vu son doux enfant
Mourant, abandonné
Quand il émit son dernier souffle.

Toi, Mère fontaine (source) d'amour
Fais-moi ressentir la force de ta douleur !
Laisse-moi prendre part à ton deuil.